

Le Joyau

FEU DE CAMP, LES ÉTAPES À RESPECTER

FAITES LA FÊTE « SANS JOUER AVEC LE FEU »

La fin de l'année scolaire et la période des vacances constituent des occasions de faire la fête autour d'un feu de joie. Organisés à l'improviste, les feux de joie risquent de devenir une menace pour la forêt.

Avant d'allumer, PENSEZ-Y !

- Y a-t-il une « interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité » en vigueur ?
- Votre municipalité permet-elle les feux à ciel ouvert ?
- Quel est le danger d'incendie aujourd'hui ?

S'il vous est possible d'allumer un feu de joie, **NE BRÛLEZ PAS D'ÉTAPE !**

Préparez

- Choisissez un site dégagé, loin des arbres, bâtiments, fils électriques et, de préférence, près de l'eau.
- Nettoyez le sol jusqu'à la terre franche.
- Faites un feu de petite dimension.
- Ayez, à proximité, le bois servant à l'alimenter. **SURVEILLEZ**
- Assurez une surveillance constante. La désignation d'une personne responsable constitue un excellent moyen.
- Ayez de l'eau et des outils manuels à proximité, pour intervenir au besoin.

Éteignez

- Arrosez généreusement.
- Brassez les braises, ce qui favorisera la pénétration de l'eau.
- Attendez quelques minutes.
- Mettriez-vous votre main au feu ?
- Si la réponse est non, répétez l'opération...deux fois plutôt qu'une !
- Finalement, recouvrez les cendres de sable ou de terre.

LORS D'UNE INTERDICTION DE FAIRE DES FEUX À CIEL OUVERT

Ce qui est interdit :

- Le feu qui brûle librement et qui pourrait se propager.
- Les feux d'artifice et les instruments produisant des flammèches.

CONSEIL MUNICIPAL

JOHN PISZAR, <i>MAIRE</i>	819-452-1073
LUCIE MICHAUD, <i>conseillère 1</i>	514-718-4730
ZIV PRZYTYK, <i>conseiller 2</i>	819-580-4118
VIRGINIE ASHBY, <i>conseillère 3</i>	819-838-1274
NORMAND VIGNEAU, <i>conseiller 4</i>	819-876-2210
JULIE GRENIER, <i>conseillère 5</i>	819-821-0726
CYNTHIA FERLAND, <i>conseillère 6</i>	819-212-6747

Les séances du conseil ont lieu le 1er lundi du mois à compter de 19h00 au Centre Communautaire, 2081 ch. Way's Mills.

Administration municipale

SONIA TREMBLAY, directrice générale greffière-trésorière
SYLVIE DOLBEC, secrétaire-trésorière adjointe
CLAUDE LACHAPPELLE, inspecteur municipal
AMINE DAHMANE, inspecteur en bâtiment et environnement

Bureau municipal

2080, chemin Way's Mills
Ayer's Cliff (Way's Mills), Québec J0B 1C0
TÉL: (819) 838-4334 Téléc: (819) 838-1717
Courriel: info@barnston-ouest.ca

Heures de bureau

lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30
vendredi fermé

Vous avez des suggestions, des articles à publier ou des photos à partager, contactez-nous au 819-838-4334 ou par courriel: info@barnston-ouest.ca

Date de tombée le dernier lundi de chaque mois

Rédaction et mise en page : Sylvie Dolbec
Traduction : Rose Mary Schumacher

LES PERMIS DE FEU SONT GRATUITS



Pour obtenir un permis de feu à ciel ouvert vous devez contacter la Régie incendie Memphrémagog Est, sur les heures de bureau au 819 838-5877 poste 209 ou en complétant le formulaire en ligne (www.regieincendieest.ca/feux-agrave-ciel-ouverts.html)

IL EST OBLIGATOIRE !!

NUMÉROS IMPORTANTS

INCENDIES	911
EN CAS D'URGENCE	911
AMBULANCE DE COATICOOK	911
CLSC	819-849-4876
CHUS	819-346-1110
PAROISSE	819-849-3645
SÛRETÉ DU QUÉBEC *info	819-849-4813
SÛRETÉ DU QUÉBEC *urgence	310-4141
BUREAU MUNICIPAL	819-838-4334
INSPECTEUR MUNICIPAL	819-578-6171
CENTRE COMMUNAUTAIRE ...	819-838-5650
SITE D'ENFOUISSEMENT	819-849-9479
INFO EXCAVATION	1-800-663-9228
INFO CRIME	1-800-711-1800
INFO SANTÉ	811



PANNES ET URGENCES
1-800-790-2424

INFORMATION IMPORTANTE

**EN CAS D'URGENCE:
AMBULANCE, POMPIER,
POLICE COMPOSEZ LE 9-1-1**

**IL EST ESSENTIEL DE
PRÉCISER QUE VOUS ÊTES
SITUÉS SUR LE TERRITOIRE
DE LA MUNICIPALITÉ DE
BARNSTON-OUEST**

Le permis d'installation septique est obligatoire et l'obligation de fournir une attestation de conformité est requise.

Veillez contacter l'Inspecteur en bâtiment et environnement le jeudi de 8h30 à 12h00 ou par courriel urbanisme@barnston-ouest.ca

Séance ordinaire du 5 juin 2023

Présences : Johnny Pizar, maire et les conseillers (ères) Lucie Michaud, Ziv Przytyk, Virginie Ashby, Normand Vigneau, Julie Grenier et Cynthia Ferland

Personne ressource : Sonia Tremblay, directrice générale greffière-trésorière

Don

- de 100 \$ à l'Union Church of Way's Mills dans le cadre de la 3^e édition de la Course des canards.

Résolutions

- Monsieur le maire participera aux célébrations de la Fête du Canada qui auront lieu le 1^{er} juillet à Hatley.
- Madame Géraldine Stringer s'occupera, encore cette année, d'embellir la façade du Centre Communautaire en y entretenant des barils de fleurs en plus de faire l'aménagement paysager autour de l'enseigne du bureau municipal.
- Le maire Johnny Pizar, le conseiller Normand Vigneau et la conseillère Julie Grenier participeront au Congrès de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) qui se tiendra à Québec du 28 au 30 septembre 2023.
- Le conseil municipal a octroyé le contrat pour le fauchage des abords de chemin à 9491-2045 Québec Inc (Serge Tremblay) au coût de 4 500 \$ plus les taxes applicables.
- Le conseil municipal a octroyé le contrat de remplacement des glissières de sécurité du ponceau 3462-0 et du changement des poteaux des glissières de sécurité sur le chemin Holmes à l'Entreprise Ployard 2000 Inc. au coût respectif de 5 337.26 \$, plus taxes et de 3 090 \$, plus taxes.

Avertissement

Les résumés des séances du Conseil et des règlements sont publiés à titre d'information et font l'objet d'une réécriture permettant une meilleure compréhension des textes à caractère d'avantage administratif. Ils n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction. Vous pouvez bien entendu consulter les procès-verbaux et les règlements originaux au bureau municipal.

RÉGLEMENTATION À RESPECTER.... CONCERNANT VOS CHIENS

Veillez noter, que plusieurs plaintes ont été formulées à la municipalité concernant LES CHIENS, ces derniers importunent les citoyens qui circulent à pied ou se retrouvent en liberté se promenant sur les terrains des voisins.

Selon la réglementation municipale, VOS CHIENS doivent demeurer sur VOTRE terrain en tout temps et ÊTRE IDENTIFIÉS d'une licence municipale. Si VOTRE chien n'a pas de licence ou si il l'a perdue, veuillez vous présenter au bureau municipal durant les heures d'ouverture afin d'obtenir la licence. Le coût pour une nouvelle inscription est de 10 \$/année.

Règlement #289 concernant les animaux

**Calendrier des séances ordinaires
du conseil municipal - année 2023**

- Lundi, le 3 juillet 2023 à 19h00
- Lundi, le 7 août 2023 à 19h00
- Mardi, le 5 septembre 2023 à 19h00
- Lundi, le 2 octobre 2023 à 19h00
- Lundi, le 6 novembre 2023 à 19h00
- Lundi, le 4 décembre 2023 à 19h00

Les séances ordinaires ont lieu au Centre
Communautaire situé au 2081,
ch. Way's Mills à Barnston-Ouest.

Juillet

D/S	L/M	M/T	M/w	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	R	13	C	15
16	17	18	D	20	21	22
23/30	24/31	25	R	27	C	29

IMPORTANT: Déposez vos bacs la veille ou avant 6h
le jour de la collecte.

**UN PERMIS EST REQUIS
POUR CONSTRUIRE, RÉNOVER, DÉPLACER
OU DÉMOLIR UN BÂTIMENT**

LA DEMANDE DE PERMIS DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE :

- Nom et adresse du propriétaire / demandeur
- Adresse de l'immeuble
- Plan du bâtiment, dimensions et hauteur
- Détails de la finition intérieure et extérieure,
type de toiture et fondation
- Exécutant des travaux
- Le coût des travaux
- Plan d'implantation à partir du certificat de localisation


ÉTUDE DE LA DEMANDE

**Afin d'éviter des retards dans l'élaboration de vos travaux,
prévoyez déposer votre demande de permis 30 jours
AVANT le début.**

**Pour les demandes de permis dans le secteur de Way's
Mills, veuillez prévoir 45 jours avant le début**

TOUTE PERSONNE AYANT DÉBUTÉ DES TRAVAUX SANS
AVOIR OBTENU AU PRÉALABLE UN PERMIS AUPRÈS DE
LA MUNICIPALITÉ, COMMET UNE INFRACTION ET EST
PASSIBLE D'UNE AMENDE.

**IMPORTANT: Avant d'entreprendre des travaux contactez:
Amine Dahmane, inspecteur en bâtiment et environnement
le jeudi matin, de 8h30 à 12h00
(819) 838-4334**




Annonces classées
À vendre, à donner etc....
Contactez -nous au 819-838-4334

Politique familiale

Subvention à la naissance

100 \$ 1er enfant
200 \$ 2e enfant
300 \$ 3e enfant et subséquents



Couches de coton
Un seul remboursement représentant 50% des coûts d'achat
des couches de coton, jusqu'à concurrence de 200 \$.

LOCATION

Besoin d'une salle ?

Le Centre Communautaire est à la disposition de tous les
résidents de Barnston-Ouest. Le prix de location aux rési-
dants est de 100\$ (plus un dépôt de 50\$ qui vous sera re-
mis après inspection) pour une activité familiale et non
commerciale.

La course de canard !

Le comité de l'Union Church of Way's Mills tient à remercier tous les participants et commanditaires pour la 3e course annuelle de Duck River le samedi 27 mai. Les 200 canards se sont frayé un chemin vers le bas de la rivière, le chiffre 185 arrivant en tête par quatre longeurs.

Félicitations à nos gagnants !

1ère place Paige Standish (Way's Mills)

2e place Stephan Nault (Montréal/Way's Mills)

3e place Grant Lugg (Ottawa)

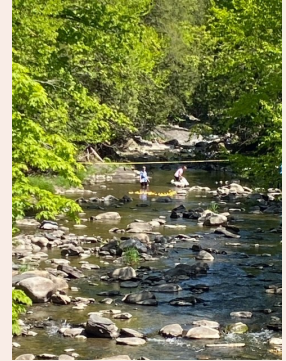
4ème place Linda Lugg

Plus de 4 000 \$ ont été amassés, dont 1 100 \$ en prix remis aux gagnants de la course de canards et 400 \$ remis au Camp Massawippi à Ayers Cliff.

Un merci spécial va au Marché Tradition Guy Patry d'Ayers Cliff pour avoir fourni les hot-dogs encore cette année. Et Émile Fecteau et ses musiciens pour la musique animée et le violon dans l'église.

Cette année, deux jeunes ont offert leurs services pour le maquillage pour enfants (Santana Driscoll) et les lectures de tarot (Kallie Schoolcraft Fisk). Ils ont tous deux donnés de leur temps et 100% des profits à l'église. Géraldine Stringer s'occupait des ventes de fleurs ; d'autres avaient loués des tables pour la vente de marchandises. Erin Holmes occupait une fois de plus le BARBECUE.

La communauté s'est réunie et a vraiment fait de cet événement un moment agréable !



Société
canadienne
du cancer

Canadian
Cancer
Society

1 888 939-3333 | cancer.ca



**Un permis de 10 \$ est
requis pour les
ventes de garage.**

Veuillez nous contacter au bureau municipal
aux heures d'ouverture au 819-838-4334.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

JPL

entrepreneur  électricien

1040, rue Westmount
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0

T 819-838-4141

F 819-838-4149

Propriétaires:

Joseph Tremblay

Pierre-Luc Boily

Services:

Agricole, Résidentiel

Commercial, Industriel



Savons et produits artisanale Vegan handmade
Soaps & Bath

— SAVONNERIE “MAIN DE NATURE” SOAPERIE
“WINDING RIVER “
769 CHEMIN STANDISH, WAY'S MILLS, QC, CANADA
Nicole Poitras
sirbolter@hotmail.com
www.soaperiemaindenature.com
514-863-3347/ 819-838-1083



CENTRE AGRICOLE COATICOOK Inc

525, rue Main ouest
Coaticook (Qc) J1A 1R2

819 849-2663 (tél.)

819 849-3058 (fax)

ENTREPRISES GGS

Guy Provencher
1880, ch. Provencher
Coaticook, Qc J1A 2S5
Tél. : 819-849-7002
Cell. : 819-571-4265

- Transport en vrac et déneigement
- Vente de : - sable
- gravier
- pierre, etc...



GENEVIEVE HÉBERT
DÉPUTÉE DE SAINT-FRANÇOIS
(BROMPTON, FLEURIMONT,
LENNOXVILLE - MRC DE COATICOOK)

ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

OUVERT DU LUNDI AU JEUDI OPEN MONDAY TO THURSDAY

- 📞 819 565-3667, poste 86212
- 📍 12, rue Adams, Coaticook, QC J1A 1K3
- ✉ Genevieve.Hebert.SAFR@assnat.qc.ca



ENCOURAGE OUR ANNOUNCERS

Au Service de vos familles depuis 1952

Location de véhicules scolaire pour tout genre d'événements

Voyager en toute confiance

Contactez-nous 819-838-5468



*Autobus
G. Ashby Inc.*

2676, chemin Caron, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0

*Le Supermarché
en région*

IGA Coaticook

265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5
Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579

*Notre priorité est de toujours
mieux vous servir.*

Serge et Johanne Arsenault, prop.

POUR VOS BESOINS
EN ASSURANCE

ON EST
LÀ.

PROMUTUEL
ASSURANCE 🏠 🚗 📱 📺

1 877 799-8844
promutuelassurance.ca

EXCAVATION GÉNÉRALE ET MINI-EXCAVATION
GENERAL EXCAVATION AND MINI-EXCAVATION
INSTALLATION SEPTIQUE SEPTIC INSTALLATION
DÉMOLITION DEMOLITION

**EXCAVATION
Daniel Roy**

8113-6275 Québec Inc.

RBQ : 8280-6670-11

819-838-1138

www.excavationdanielroy.com

CELL. : 819-571-4643 • FAX : 819-838-1197

571, CH. COREY, AYER'S CLIFF (QUÉBEC) JOB 1C0

BIONEST

SYSTEME
ecolo
SYSTEM

ENVIROSEPTIC



Marco Carrier
Technologue Professionnel

**28 ans d'expérience
en environnement**

- Test de sol
- Environnement et génie civil
- Projet domiciliaire ou commercial

125, rue Olivia-Turgeon, Sherbrooke(Québec) J1C 0R3

Tel. : 819 845-3137 / Site web: smmc.ca

CÉRA MYSTIC à Way's Mills

1^{er} au 9 juillet
2023

2133, chemin de Way's Mills
Municipalité de Barnston-Ouest

Entrée libre

Plus de trente céramistes
à découvrir !



Céramystic demande l'aide des citoyens de Barnston-Ouest.

Afin d'accueillir nos artistes et bénévoles, nous avons besoin d'hébergement supplémentaire, plus particulièrement durant les weekends. Si vous êtes intéressé à loger un de nos artistes ou bénévoles, veuillez communiquer avec Mathieu Fontaine à ceramystic@artsrozynski.com.

Merci pour votre hospitalité.

Mathieu Fontaine
Coordonnateur Évènementiel
Centre d'art Rozynski
Tél: 819 620-5998

RAPPEL !

2^e VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES

Le 13 juin 2023

Vous pouvez payer par internet, guichet ou au comptoir de la CIBC, BNC, BMO, Scotia ou Caisse Desjardins

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES DÉCHETS SOLIDES DE LA RÉGION DE COATICOOK

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 8h00 à 16h30

Les samedis: Ouvert seulement les samedis du mois de juin et de septembre.



Famille et Aînés
Québec

Ligne
Aide Abus Aînés

1-888-489-2287

INTERNET HAUTE VITESSE À BARNSTON-OUEST !

Bonne nouvelle ! Vous pouvez dès maintenant communiquer avec Cogeco pour vos abonnements à :

Internet haute vitesse, téléphonie et télévision

Contactez-les 1 866-921-5792



Pas de mégots dans les pots !

par Alexandre Désorcy, Technicien en prévention incendie



Chaque année, les mégots écrasés dans les pots de fleurs et plate-bande causent de nombreux incendies et des centaines de milliers de dollars de dommages.

Les matières utilisées dans les terreaux à plantes, comme la tourbe ou la mousse de sphaigne, sont inflammables. Un mégot (ou tout autre article de fumeur) éteint dans un pot de fleurs, une plate-bande ou du paillis peut facilement causer un incendie.

Il faut savoir qu'il peut s'écouler entre quatre et cinq heures entre le moment où une cigarette est écrasée et l'apparition d'une première flamme. Celle-ci peut ensuite se communiquer à une terrasse, à un balcon ou à votre logis, alors même que vous n'êtes plus présent sur les lieux.

La prudence est de mise en tout temps, mais particulièrement durant l'été, où les gens profitent davantage de leur terrasse ou de leur balcon.

Si vous devez éteindre un mégot à l'extérieur, utilisez un cendrier protégé du vent et déposé sur une surface stable. Vous pouvez aussi utiliser une boîte de conserve ayant une bonne profondeur que vous remplirez de sable humide ou d'eau.

L'été, assurez-vous de garder les pots de fleurs et plates-bandes humides, notamment lors des périodes de grande chaleur.



RÈGLE IMPORTANTE

En tout temps, l'entrée de votre résidence (PERMANENTE OU SAISONNIÈRE) doit être dégagée sur une largeur et hauteur de 12 pieds minimum, et ceci afin de répondre aux exigences du service des incendies et de la sécurité publique. Aucune barrière ou clôture ne doit obstruer le passage et l'accès si les services d'urgence doivent se rendre sur les lieux.

LES 10 CACHETTES PRÉFÉRÉES DES TIQUES SUR VOTRE CORPS

Prévenez la maladie de Lyme et toutes autres infections transmises par les tiques en prenant soin d'**inspecter votre corps** au retour d'une activité extérieure, particulièrement :



QU'EST-CE QU'IL FAUT CHERCHER?

Touchez votre peau à la recherche de bosses et voyez s'il y a de minuscules points noirs. Soyez attentif, car la plupart des tiques sont minuscules!



Il est aussi important de vérifier vos animaux de compagnie

Vous avez trouvé une tique? Retirez-la immédiatement pour réduire le risque d'infection.

Canada.ca/MaladieDeLyme

9-1-1

INFORMATION IMPORTANTE

Quoi faire en cas d'urgence ?

Avant d'appeler le 911 assurez-vous d'avoir les renseignements suivants :

Adresse complète et **préciser que vous êtes dans la Municipalité de Barnston-Ouest**

Les voies circulables les plus rapides pour se rendre sur les lieux

Numéro de téléphone

Nom

Nature du problème

RESTEZ CALME

Appelez le plus rapidement possible le **911**

Répondez seulement aux questions posées par le répartiteur (plus efficace et plus vite)

APRÈS L'APPEL AU 911

Préparer la carte d'assurance maladie.

Préparer les médicaments de la personne.

Préparer la carte de l'hôpital.

Allumer la lumière extérieure.

Dégager les escaliers et le vestibule.

Si possible, envoyer quelqu'un à l'extérieur pour guider les techniciens ambulanciers.

Attacher le chien ou le chat s'il y a lieu.

Rappeler si l'état de la personne s'aggrave.

Ces recommandations peuvent sauver beaucoup de temps en cas d'urgence.

Chaque minute compte. Merci de votre collaboration.

EN CAS D'URGENCE, AMBULANCE, POMPIER, POLICE

COMPOSEZ LE 9-1-1

II EST IMPORTANT DE PRÉCISER QUE VOUS ÊTES DANS

LA MUNICIPALITÉ DE BARNSTON-OUEST



Le Centre d'art Rozynski vous convie aux performances musicales de

Guillaume Bégin

et invité·e·s

Aboutissement
de sa résidence de
recherche et création
d'instruments
en céramique

Samedi 1er juillet
17h30 à l'église de l'Épiphanie

2064, ch. Ball Brook,
Barnston-Ouest (JOB 1C0)
Contribution volontaire

Dimanche 2 juillet 13h30
dans la rivière bordant
le CAR

2133, ch. de Way's Mills,
Barnston-Ouest
(JOB 1C0)
Entrée gratuite



Conseil
des arts
et des lettres
du Québec



Centre d'art
Rozynski
Art Centre



CÉRA
MYSTIC
à Way's Mills